

*Peștere*⁵ имеют в основе румынское существительное *peșteră* или *peștere*. *Grăjdene*⁶, несмотря на то, что кажется румынским производным с суффиксом *-ean*, во множ. числе *-eni* (слав. *-janinъ, -jane*) от существительного *grajd* «конюшня, хлев», скорее всего имеет в основе личное имя *Grăjdean*⁷. Что касается названия *Breaza*, не надо забывать, что в румынском языке существует прилагательное *breaz* (женск. р. *brează*) «белолобый, с белыми пятнами (о животном)», от которого произошло собственное имя *Breazu*: Многочисленные топонимические названия *Breaza* могли образоваться от этого румынского прилагательного⁸.

Несколько тысяч топонимических названий, рассеянных по всей территории страны, образовавшихся о нарицательного *deal* «холм», ведут свое начало от румынского населения. В холмистых местностях все возвышенности носят такие названия, как *Dealul Mare*, *Dealul Nalt*, *Dealul Calului*, *Dealul Crucii*, *Dealul Frumos* и др. Совершенно неправильно считать славянскими эти топонимические названия и пользоваться ими в качестве признаков для установления диалектного типа славянских говоров, некогда существовавших в разных областях РНР.

Другое румынское имя нарицательное, а именно *pleașă* «лысина; голое, лишенное растительности место» (ср. ст.-слав. *plěšъ*) лежит в основе топонимического названия *Pleașa*⁹, которое первоначально обозначало голый холм, а позже стало названием села, расположенного у подножья этого холма.

Таким образом, из всех топонимических названий, приведенных Селищевым, только *Breasta* и *Oreav* несомненно славянского происхождения, ведущие свое начало от славянского населения, обитавшего некогда вблизи этих местностей.

Попробуем дальше установить какие именно названия являются несомненно славянского происхождения, из числа содержащих в себе сочетания *št', jd'* (шт, жд) (< общеслав. **tj, *kti, *gti, *dj*) или же 'а (°а) (< общеслав. **ě*). Отметив на карте названия местностей, где наблюдаются эти фонетические особенности, мы получим ареал топонимических названий с сочетаниями *št', jd'* (шт, жд), а также и с гласным а (°а) (< общеслав. **ě*), то есть тот ареал, где славянское население, жившее в нашей стране, говорило на южнославянских говорах болгарского типа. Но предварительно мы должны исключить из списка те топонимические названия с сочетаниями *št', jd'* (шт, жд) и с гласным 'а (°а) (< общеслав. **ě*), названия которые были созданы румынским или венгерским населением.

⁵ *Peștera*, в бывших уездах Брашов, Констанца и Сомеш; *Paroș-Peșteră*, в бывшем уезде Хунедоара; *Peștere*, в бывших уездах Бихор и Северин; *Peșterea*, в б. уезде Хунедоара.

⁶ Название селения и монастыря в б. уезде Тутова.

⁷ Ср., ниже, стр. 12.

⁸ Ср. топонимические названия *Brezoiu*, *Brezoaia*, *Brezoaiele*, *Dealul Breazu* созданные румынами, от собственного имени *Breazu*.

⁹ Форма *Pleaș*, приведенная Селищевым, не существует.